

Mes de setiembre de 2009
9月

KIAN

HOLA KAWASAKI

KAWASAKI INTERNATIONAL ASSOCIATION NEWS

Publicación en inglés, chino, coreano, español, portugués, tagalo y japonés básico

H P (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>)

Edición: asociación Internacional de Kawasaki



INFORMACION DE LA CIUDAD DE KAWASAKI

MARATON INTERNACIONAL DE TAMAGAWA EN KAWASAKI DEL AÑO 2009

FECHA Y HORARIO: 15 de noviembre (domingo) hora de salida 9:00 hs

LUGAR: Campo atlético de Todorki (punto de salida y meta)

CATEGORIAS: 1) Half-marathon 2) 10 Km. 3) 3Km. 4) 1.2Km. (parejas de padres e hijos)

La guía de inscripción podrán obtenerse en las municipalidades, centros cívicos y bibliotecas de su distrito

INFORMACION: Kawasaki- kokusai Tamagawa marathon entry center Tel: 03-3714-7924

Sección deportes del Comité de Educación Tel: 044-200-3756

NUEVO TIPO DE INFLUENZA

Podrán ser atendido también en cualquier hospital, los infectados por nuevo tipo de influenza.

Pero se prohíbe irse al hospital sin comunicarse. Aquellos que tengan síntomas de nueva influenza como fiebre, dolor de garganta, tos y mucosa nasal, consulte primero con el hospital donde es atendido ordinariamente o al centro de consulta sobre influenza. Obedezca la indicación del hospital para recibir la consulta, llevando sin falta la mascarilla.

Inglés: 045-314-9917 **Español:** 045-314-9918 **Portugués:** 045-314-9919

Chino: 045-314-9927 **Coreano:** 045-314-9928

ASAMBLEA REPRESENTATIVA DEL CIUDADANO EXTANJERO DE LA CIUDAD DE KAWASAKI

Se busca activamente miembro para la 8ª. Asamblea Representativas para Residentes Extranjeros Haga llegar su voz a la ciudad de Kawasaki participando como representante de los ciudadnos extranjeros

PERIODODE MANDATO: (2años) 1ro.de abril de 2010 ~ 31 de marzo de 2012

NÚMERO DE ASPIRANTES: 26 personas

CONVOCATORIO: (jueves) 1ro.de octubre de 2009 ~ (viernes)15 de enero de 2010

REQUISITOS: (1)Ser mayor de 18 años al 1ro.de abril de 2010

(2)Estar registrado como extranjero de forma consecutiva, antes del 1ro de abril de 2009 en la ciudad de Kawasaki

(3)Tener la capacidad de comprensión del idioma japonés (excluye a la persona que ha sido representante en las 7ª. y 8ª. Asambleas consecutivas)

MODO DE SELECCION: 1ª. Selección por los documentos presentados viernes,29 de enero de 2010

2da. Selección por la entrevista domingo, 14 de febrero de 2010

SOLICITUD: Enviar la solicitud por correo antes del viernes, 15 enero de 2010

INFORMACION: Oficina de Derechos Humanos e Igualdad de Sexos, Dpto. De Asuntos del Ciudadanos y del Niño, Ciudad de Kawasaki

〒210-8577 川崎市川崎区宮本町1

e-mail 25gaikok@city.kawasaki.jp

Tel 044-200-2359

Fax 044-200-3914

GRAN COMPETICION DE DEPORTES ATLETICOS EN KAWASAKI DEL AÑO 2009

FECHA Y HORARIO: 23 de Septiembre (Miércoles) día de equinoccio de otoño

LUGAR: Campo atlético de Todoroki

ENTRADA:

INFORMACION: Comité de Educación Sec. Deportes Tel 044-200-3322

CONCIERTO DE JAZZ-TRIO SAKATAAKIRA 17 de Octubre (Sábado) 14:00 ~16:00

LUGAR: Centro Internacional de Kawasaki (Auditorio)

ENTRADA: 2000 ¥ (mayores de educación primaria)

SOLICITUD: Se acepta solo la tarjeta postal de ida y vuelta (^{おうふく} 往復ハガキ)

NUMERO DE CUPOS: 230 personas (en caso de exceder el número se sorteará)

CONCIERTO EN CONMEMORACION DEL 20º ANIVERSARIO DE FUNDACION DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE KAWASAKI

FECHA Y HORARIO: 21 de noviembre (sábado) 15:00 ~ 17:00

LUGAR: Auditorio de la sala cívica de Asao (5 minutos a pie de la estación Shin-Yurigaoka de Oda kyu-sen (^{きたぐち} 北口)

PARA: Residentes, empleados y estudiantes (mayores de educación primaria) en la ciudad de Kawasaki

SOLICITUD: Por la tarjeta postal de ida y vuelta (^{おうふく} 往復ハガキ) antes del 15 de octubre (jueves) matasello válido

CURSO DE COMPRESION INTERNACIONAL POR EL IDIOMA JAPONES

TEMA: "Crianza de niños en distintos países" (sección: niños de pecho y pequeños) 3 cursos

FECHA: Los jueves de los meses noviembre y diciembre

NUMERO DE CUPOS: 40 personas (guardería para los primeros 10 niños de 1 año hasta preescolar)

Aprendamos de las madres de distintos países, la manera de tratar y opiniones sobre la crianza de niños.

¿Qué se difiere de la sociedad japonesa de baja natalidad?

Convierta en una oportunidad para saber la tendencia global y referencia para criar niños en actual Japón.

★SERVICIO DE CONSULTA A EXTRANJEROS (外国人相談コーナー)

Horario de consulta

Inglés: De martes a sábado

Chino: Martes, miércoles y viernes

Coreano: Martes y jueves

Español: Martes y miércoles

Portugués: Martes y viernes

Tagalog: Martes y miércoles

★CONSULTA GRATUITA SOBRE VISA Y OTROS ASUNTOS LEGALES (solo en japonés)

3er. domingo de cada mes desde las 12:00~16:00hs en el Centro Internacional de Kawasaki.

Publicación de la Asociación Internacional de Kawasaki

2-2 Kizuki Gion Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki 211-0033 Centro Internacional de Kawasaki

Tel044-435-7000 Fax044-435-7010 E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

HP URL:<http://www.kian.or.jp/>

